



RINA

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE SISTEMA QUALITA'

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

Documento nr. **D 2010 TA PP 2**

Document nr.

Il **RINA Services S.p.A.**, quale Organismo Notificato nr. 0474,
RINA Services S.p.A., acting as Notified Body nr. 0474,

CERTIFICA CERTIFIES

che il sistema qualità adottato da:
that the quality system operated by:

Fabbricante <i>Manufacturer</i>	ITALFIRE S.r.l.
Indirizzo Sede Legale <i>Legal Office Address</i>	Zona industriale lotto 40 – 74028 Sava (TA)
Indirizzo Sede Operativa <i>Operational Office Address</i>	C.da Acuti - 74024 Manduria (TA)

per la fabbricazione, l'ispezione finale ed il collaudo per il tipo di attrezzatura/e a pressione specificato/e sul foglio allegato, è conforme ai requisiti specificati nel **Modulo D (Allegato III) della Direttiva 97/23/CE**
for manufacture, final inspection, and testing of the pressure equipment(s) identified in the attached sheet, complies with the requirements of Module D (Annex III) of the Directive 97/23/CE

In base alle procedure di cui all'Articolo 10 § 1.3 della Direttiva, la presente certificazione consente al Costruttore di apporre sul prodotto sopra descritto il marchio CE seguito dal numero identificativo del Rina Services S.p.A. 0474
Basing on the procedures of Article 10 § 1.3 of the Directive, this certification allows the manufacturer to apply on the product here above described, the CE marking followed by the identification number 0474 of Rina Services S.p.A..

Rilasciato a **Genova** il **22/02/2006**
Issued in Genoa on

Valido fino al: **09/12/2013**
Valid until:

Revisione corrente del **10/12/2010**
Current issue dated



RINA Services S.p.A.

La validità del presente certificato è subordinata al rispetto dei requisiti dell'Allegato III della Direttiva ed allo svolgimento di verifiche ispettive periodiche di mantenimento da parte del RINA. La responsabilità del danno causato da difetti del prodotto è del produttore, come sancito dalla Direttiva delle Comunità Europea n. 374 del 1985.

The validity of this certificate is subjected to the respect of requirements of Annex III of the Directive and to the espletation of periodical inspection audits carried out by RINA. The responsibility of damages caused by defects of the product is of the manufacturer, as established by EC Directive n. 374 of 1985.

Questo Certificato è composto da 4 pagine
This Certificate consists of 4 pages



RINA

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE SISTEMA QUALITA'

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

Documento nr. **D 2010 TA PP 2**

Document nr.

ELENCO ATTREZZATURE A PRESSIONE AUTORIZZATE A MARCATURA CE LIST OF PRESSURE EQUIPMENT AUTHORIZED TO BE CE-MARKED

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE P1 (dis. N. P01/1); ITALFIRE P2 (dis. N. P02/1); ITALFIRE P4 (dis. N. P04/1); ITALFIRE P6 (dis. N. P06/1); ITALFIRE P6S (dis. N. P06S/1); ITALFIRE P9 (dis. N. P09/1); ITALFIRE P12 (dis. N. P12/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio portatili a polvere (Kg 1 ; 2 ; 4 ; 6 ; 9 ; 12) <i>Dry powder portable fire extinguishers (Kg 1 ; 2 ; 4 ; 6 ; 9 ; 12)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60°	TS Min (°C)	-20°
	V (L)	1,1 ; 2,3 ; 5,3 ; 7,1 ; 10,1 ; 12,7	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2006 DG PP 14-1		Data <i>Date</i>	17/01/2006	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE C2 (dis. N. C02/1); ITALFIRE C5 (dis. N. C05/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori portatili a CO ₂ (Kg 2 ; Kg 5) <i>Portable CO₂ fire extinguishers (Kg 2 ; Kg 5)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	150	TS Max (°C)	60°	TS Min (°C)	-20°
	V (L)	3,0 ; 7,5	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2005 DG PX 141-2		Data <i>Date</i>	11/08/2005	
	Emesso da <i>Issued by</i>	CONSORZIO RINA-OMECCO				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE P6A (dis. N. P06A/1); ITALFIRE P10A (dis. N. P10A/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori automatici a polvere (Kg 6 ; 10) <i>Automatic dry powder fire extinguishers (Kg 6 ; 10)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60°	TS Min (°C)	-20°
	V (L)	7,1 ; 15,9	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2006 DG PP 14-2		Data <i>Date</i>	17/01/2006	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				



RINA

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE SISTEMA QUALITA'

CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

Documento nr. **D 2010 TA PP 2**

Document nr.

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE P30 (dis. N. U.30.100); ITALFIRE P50 (dis. N. U.50.100)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori carrellati d'incendio a polvere (Kg 30 ; Kg 50) <i>Dry powder wheeled fire extinguishers (Kg 30 ; Kg 50)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60°	TS Min (°C)	-20°
	V (L)	34,0 ; 59,4	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2006 DG PP 14-3		Data <i>Date</i>	17/01/2006	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE S6 (dis. N. S06/1); ITALFIRE S9 (dis. N. S09/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio portatili a schiuma (Kg 6 ; 9) <i>Foam portable fire extinguishers (Kg 6 ; 9)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60°	TS Min (°C)	-20°
	V (L)	7,1 ; 10,1	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2006 DG PP 14-4		Data <i>Date</i>	17/01/2006	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE P100 (dis. N. P100/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio carrellati a polvere (Kg 100) <i>Dry powder fire extinguishers (100 Kg)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60	TS Min (°C)	-20
	V (L)	110	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2007 DG PP 193-1		Data <i>Date</i>	02/08/2007	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				



RINA

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE SISTEMA QUALITA' CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL

Documento nr. D 2010 TA PP 2

Document nr.

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE S50 (dis. N. S50/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio carrellati a schiuma (lt 50) <i>Foam wheeled fire extinguishers (50lt)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	18	TS Max (°C)	60	TS Min (°C)	0
	V (L)	57	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2007 DG PP 193-2		Data <i>Date</i>	02/08/2007	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE C18 (dis. N. C18/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio carellato a CO2(18Kg) <i>CO2 wheeled fire extinguisher (18Kg)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	165	TS Max (°C)	60	TS Min (°C)	-20
	V (L)	27	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2007 DG PP 193-3		Data <i>Date</i>	02/08/2007	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				

Attrezzatura a pressione (tipo) <i>Pressure Equipment (type)</i>	ITALFIRE C27 (dis. N. C27/1)					
Descrizione <i>Description</i>	Estintori d'incendio carellato a CO2 (27Kg) <i>CO2 wheeled fire extinguisher (27Kg)</i>					
Dati di targa: <i>Tag data:</i>	PS (bar)	165	TS Max (°C)	60	TS Min (°C)	-20
	V (L)	40	Categoria <i>Category</i>	III	Modulo <i>Module</i>	D
Attestato di Esame CE del tipo o della progettazione <i>EC type examination certificate or EC design-examination certificate</i>	Doc. nr.	B 2007 DG PP 193-4		Data <i>Date</i>	02/08/2007	
	Emesso da <i>Issued by</i>	RINA S.p.A.				